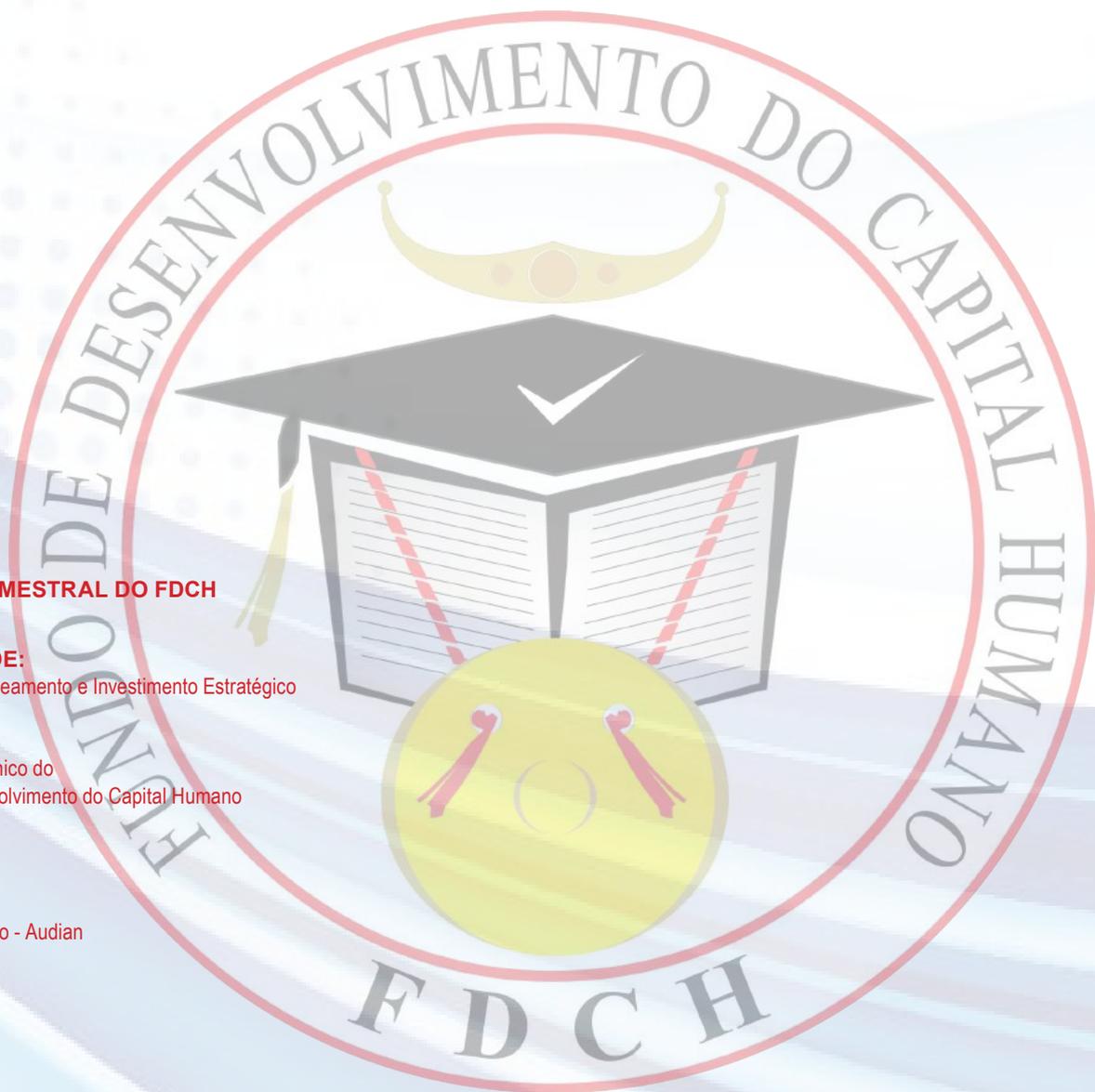


## “Planu no Prioridade Servisu Sekretariadu Tékniku FDCH Iha Tinan Fiskal 2016”





**BOLETIM TRIMESTRAL DO FDCH**

**PROPRIEDADE:**

Ministério do Planeamento e Investimento Estratégico  
(MPIE)

Secretariado Técnico do  
Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano  
(FDCH)

**IMPRESSÃO:**

Super Xerox  
Rua 15 de Outubro - Audian  
Dili, Timor-Leste

**TIRAGEM:**

500 Exemplares

**EDIÇÃO:**

Janeiro - Março 2016

**DIREITO DE AUTOR:**

Protegido

**PUBLICAÇÃO:**

Secretariado Técnico do FDCH - MPIE



## Konteúdu

Lia Menon:	4
Editorial	6
Reportajen: Prioridades Servisu FDCH 2016	7
Relatóriu Ezekusaun Trimester I	10
Reportajen Especial	12
Revista Universidade iha Thailandia	22
Lensa FDCH	26
Perfil FDCH	36

# Lia Menon

Foto: <http://memoria.ebc.com.br/agensiabrazil>



**S.E. Sr. Kay Rala Xanana Gusmão**

Ministru Planeamento e Investimento Estratégico

Hanesan ita hotu hatene katak Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano ne'e estabesele tinan lima ona desde 2011, maibe formasaun lubuk ida mak ita halo tiha ona molok fundu ne'e rasik estabesele, iha indikadore husi estudu avaliasaun ne'ebé ami iha katak formasaun ho pursentu boot liu mak ita halo ona ba iha setor públiku.

Uainhira ita kualia kona-ba planu estratéjiku ba rekursu umanu iha tinan lima liu ba ne'e ita tenke rekuñese katak ita seidauk tau matan didiak ba planu tomak la'os iha kapital umanu deit maibe enjeral seidauk tau matan didiak partikularmente ba PEDN.

Tanba ne'e mak ita hanoin katak Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu Nasionál - PEDN prezisa hadi'a atu bele inklui indikador ne'ebé klaru ba rekursus umanus, Liña Ministeriais tenke halo avaliasaun ba kapasitasaun rekursu umanu 2011 – 2015, atu hare fila fali tinan 5 nia laran saida maka halo'o ona, nune'e bele koriji fali metas ne'ebé iha planu estratéjiku hodi hadi'a metas tinan 5 nian.

Ami iha Conselho de Administração do Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano komesa hanoin daudaun ona halo politika ida ba nasaun atu forma ema iha Munisipiu iha area oin-oin hodi hare ba desentralizasaun ho hanoin atu prepara ita nia ema laos atu sai funsionariu deit, maibe atu partisipa iha desenvolvimento Munisipiu nian.

Politika de formasaun liu-liu ba SEPFOPE no MPRM tenke hadia no prepara kapital umanu. Forma ema ho qualidade atu la bele hamosu problema kapital umanu, job creation. Tenke iha koordenasaun diak entre instituisaun sira atu graduadu sira uainhira remata universidade bele hetan servisu tuir sira nia area.

Tanba ne'e mak ita halo tiha estudu avaliasaun ida ho mapeamentu rekursu umanu nasional hodi hare fila-fali ba implementasaun durante tinan Ha'at ne'e no ita bele dehan katak rezultadu husi estudu avaliasaun no mapeamentu ne'ebe ita hetan iha dadus ida ke diak teb-tebes. Bazeia iha rezultadus relatóriu ne'e nian, rekomenda katak investimentu ba rekursus umanus tenke tuir kategorias formasaun ne'ebe sei identifika tuir análise klean ba nesesidades iha nível nasional.

Ami iha Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano sei haruka esbosu relatoriu rua ba Ministériu hotu. Fó tempu fulan 2 atu Ministériu bele fó feedback antes de finaliza no apresenta ba Conselho Ministro hodi aprova planu kurtu prazu foun iha area rekursu umanu nasional. Obrigadu Barak

  
S.E. Sr. Kay Rala Xanana Gusmão  
Ministru MPIE, Prezidente CA-FDCH

## Lia Menon



**Isménio Martins da Silva**  
Sekretáriu Ezekutivu

Tinan 2016 Sekretariadu Tékniku FDCH akredita tan membru foun rua; Comissão Nacional Aprovisionamento – CNA no Provedor dos Direitos Humanos e Justiça – PDHJ enkuantu orsamentu ba FDCH rasik tinan ne'e kiik kompara ho tinan 2015. Ida ne'e signifika katak FDCH hakarak asegura nafatin kapasitasaun ba Liña Ministerial (LMs) no Instituisaun Estadu tomak hodi hasa'e kapasidade pessoal iha Intituisaun Estadu nian.

Iha inisiu tinan ne'e FDCH halo ona sorumutu ho LMs hodi hare ba rezultadu eze-kusaun iha tinan 2015 nian ne'ebé hatudu rezultadu ida ke diak teb-tebes maibe importante liu mak rezultadu ne'e rasik bele fo aproveitamentu diak ba instituis-aun ne'e rasik.

FDCH fó ona flexibilidade ba LMs maibe iha tinan ne'e FDCH sei implementa regras ho rigorozu tanba ne'e mak sei iha pedidu ba formasaun balun sei lahetan aprovasaun, no Prezidente Conselho do Administração FDCH S.E. Sr. Kay Rala Xanana Gusmão rasik sei haruka karta official hodi responde direta ba Superior sira iha LMs hodi fo hanoin ba qualidade eze-kusaun no rezultadu ba programa sira.

Sekretariadu Tékniku FDCH alein de kontinua halo monitorizasaun ba eze-kusaun programas, komesa daudaun utiliza rezultadu husi estudu Avaliasaun Rezultadu Programa FDCH periodu 2011-2014 no Mapeamentu Rekursu Umanu Nasionál ba Setor Públiku no Setor Não-Públiku (Privadu) ba planu programa iha area formasaun nian, tanba ne'e iha primeiru trimestre ne'e FDCH koopera ho LMs atu submete breakdown kalendaru eze-kusaun nian hodi monitoriza lalaok tomak iha tinan ida ne'e.

Iha sorin seluk Sekretariadu FDCH kontinua halo kooperasaun ho Agencia Inter-nasionál ho Nasionál iha area dezvoltamentu rekursu umanu nasionál informa-saun hirak ne'e sei pública iha Buletin edisaun Daha'at nian. Obrigadu wain.

Isménio Martins da Silva  
Sekretáriu Ezekutivu FDCH

# EDITORIAL

Sani nain mak ami hahí, dezvoltimentu rekursu umanu nafatin sai prioridade ba Estadu tomak, ho nune'e iha debate OGE ba tinan 2016 aprova tiha ona fundu espesiais ba FDCH ho montante hamutuk 32. Milhoens ba Liña Ministerial (LMs) no instituisaun autónoma akreditadu hamutuk 36 hodi kontinua dezvoltolve rekursu umanu ba pe-soál iha kada LMs.

Sekretariadu Tékniku FDCH depois de implementa tiha programa ho LMs ba tinan 5 dahuluk, FDCH mós halo daudaun monitorizasaun no avaliausaun liu husi estudu ida ne'ebé hetan tulun husi peritu sira rai li'ur nian, iha trimester dahuluk nian estudu rua hanesan Avaliasaun Rezultadu Programa 2011-2014 no Mapeamentu Rekursu Umanu Nasionál nian ne'e konsege finaliza ona, rezultadu ne'e sei diskute ho LMs hodi hetan feedback molok prodús ba relatóriu.

Aleinde ne'e bazeia nafatin ba mandatu atu garante no asegura qualidade ezekeusaun programa tomak FDCH nian FDCH hahu daudaun ona utiliza informasaun hirak ne'ebé mai husi rezultadu estudu rua ne'e hodi sai hanesan matadalan ba dezvoltimentu rekursu umanu ba tinan hirak tuir mai ne'e.

Iha tinan ne'e Sekretariadu FDCH esforsu makás hodi hadi'a di'ak liután atendentu ba kliente sira (benefisiáriu FDCH) no mantén nafatin susesu hotu ne'ebé liu husi servisu hamutuk ho Liña Ministerial (LMs) no instituisaun autonomia akreditadu sira iha tinan 2015.

Relasiona ho mudansa sistema pagamentu estadu nian ne'ebé preferénsia ba liu aprovizionamentu mak Sekretariadu Tékniku rasik mós sei ajusta di'ak liu tan prosedimentu pagamentu nian atu garante qualidade ezekeusaun programa ho di'ak. informa-saun hirak ne'e mak sei publika iha Buletin volume dahaat nian.

Ikus liu la haluha atu hato'o nafatin agradese ba ekipa tomak iha Sekretariadu Tékniku FDCH ba tulun hotu ne'ebé ikus mai realiza tan Buletin FDCH edisaun datolu nian, hein katak informasaun sira ne'ebé iha Buletin ne'e sai hanesan instrumentu alternati-va ida ne'ebé tulun parte sira halo komunikasaun di'ak liu tan entermusde dezvolti-mentu rekursu umanu nasional ba país ne'e nian.



#### Responsável Jerál :

Ismenio Martins da Silva, Sekretáriu Ezeutivo FDCH

Responsável Seksaun Jestaun Sistema Informasaun :

Eva da Costa, Diretora SEGESI

Diretór SEPPEFI: **Paulo dos Santos**

Diretora SISPA: **Alcina Madeira**

**Diretor SEAPLO: Henrique do Rosario**

**Koordenadora CARHI: Leila C. dos Santos**

Konsultora Téknika: Ana Paula dos Santos

Konsultor Tekniku: Afonso de Almeida

Responsável Redasaun: **Antonio Febu**

Kontribuidor:

Filomeno dos Santos Lay, Lucrecia D.P. & Ivo Belo

Editora Língua:

**Maria Imaculada dos Reis Piedade**

Grafismu : **Antonio Febu**

Jornalista, Fotógrafu & Editor: **Antonio Febu**

Secretariado Técnico do Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano (FDCH)

Edifísio MPIE Rua Ai-Bedik hun, Hudilaran-Fatuhada

Estrada Comoro Dili, Timor-Leste . Telefone +670

3310289/3310624 (Ext.113) email: [info@fdch.gov.tl](mailto:info@fdch.gov.tl)

[www.fidch.gov.tl](http://www.fidch.gov.tl)





## Reportajen:

# PLANU NO PRIORIDADE SERVISU SEKRETARIADU TÉKNIKU FDCH IHA TINAN 2016

**“Liña Ministerial, Instituisaun Autonomia Estadu no Sekretariadu Tekniku FDCH Tenke sai Parseiru forte hodi servi Kliente ho Diak”.**

Iha inísiu fulan Fevreur Sekretariadu Tékniku FDCH konvoka tan Soru-mutu ho Liña Ministerial no Instituisaun Autonomia Estadu atu deskuti kona-ba rezultadu servisu tinan 2015 nian. Soru-mutu ne’e marka prezensa husi Pontu Fokál no Diretór husi Liña Ministerial no instituisaun autonomia estadu nian ne’ebé akreditadu iha FDCH.

Soru-mutu ne’e atu garante kualidade ezekusaun no sistema reportajen ida neebe di’ak no transparente.

Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Ismenio Martins da Silva iha nia-diskursu kongratula Liña Ministerial tanba durante tinan 2015 halo ona esforsu makas hodi garante kualidade ezekusaun ba programa tomak maske nune’e ezekusaun deit sei la to’o, prezisa mós rezultadu ezekusaun di’ak ba Ministériu no Instituisaun estadu ne’ebé akreditadu iha FDCH.

“Pontu Fokal sira iha papel importante atu transmite informasaun hotu ba direktór no superior sira iha kada Liña ministerial maibe kuandu la konsege transmite informasaun ho di’ak bele afeta ba planu ministériu nian atu hasa’e kapasidade pessoal iha ministériu ne’e rasik”. tenik

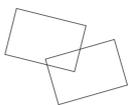
Sekretariu Ezekutivu FDCH Sr. Ismenio Martins da Silva.

Enkuantu FDCH rasik iha fleksibilidade barak hodi fasilita LMs durante ezekuta programa formasaun nian maibe prosesu pagamentu tenke bazeia nafatin ba Dekretu Lei do Governu No. 1 ne’ebé maka Parlamentu aprova tinan-tinan iha Ezekusaun orsamentu.

Iha tinan 2016 Ministeriu Finansa halo mudansa ba sistema pagamentu Direta, pagamentu adiantamentu no aprozionamentu. Ho nune’e Sekretariadu TéknikuFDCH rasik sei hadia regras balun.

“Iha tinan ida ne’e Sekretariadu Tékniku FDCH sei iha regra foun ba pedidu husi LMs. Pedidu hirak ne’e balun bele aprova no balun sei la hetan aprovasaun. Pedidu formasaun nian ne’ebé la hetan aprovasaun karta sei direktamente mai husi Sr. Xanana ba ita bo’ot sira nia membru Governu ho Superior”. Haktuir Sekretáriu Ezekutivu FDCH Sr. Ismenio Martins da Silva.

Entretantu parte sira hanesan Liña Ministerial, Instituisaun autonomia Estadu no Sekreariadu TéknikuFDCH tenke sai nafatin hanesan parseiru ida di’ak hodi servi klientes ka



benefisiariu timor-oan sira, Soru-mutu ne'e interaktivu tebes tanba iha perguntas no resposta kona-ba prosesu pagamentu tinan kotuk no mudansa sistema pagamentu iha finansia iha tinan 2016.

Aleinde ne'e Chefe Unidade sira husi FDCH nian halo mos apresentasaun ba kona-ba prosesu no prosidementu Bolsa de Estudo, prosedimentu ba Formasaun, verifikasaun inklui prosedimentu foun iha sistema aprovisionamentu ne'ebé ligadu ho kompra billete aviaun, fornimentu aihan no material eskritoriu durante formasaun iha rai laran.

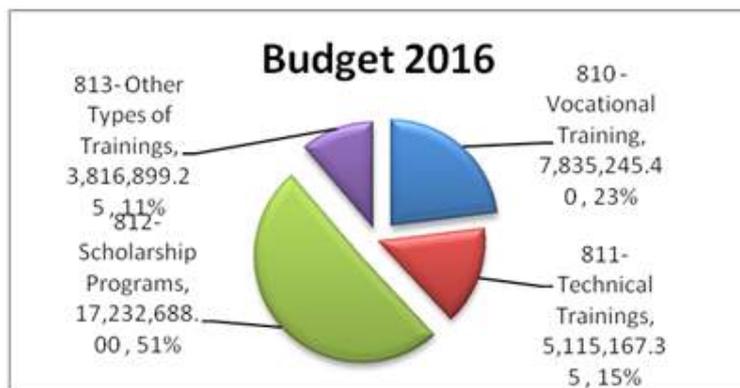
Iha tinan 2016 Sekretariadu Tékniku FDCH ho Liña Ministerial esforsu nafatin atu ezejuta programa ho disipLiña no bazeia nafatin ba LIVRO 6 kona-ba Fundu Espesiais.

Entretantu beneficiariu timoroan hotu-hotu ba programa FDCH mak kliente ida ne'ebé parseiru sira tenke atende ho di'ak atu alkansa objektivu prinsipal ba desenvolvimento kapital umanu hodi servi di'ak liu tan nasaun iha futuru.

#### TOTAL ORSAMENTU BA FDCH IHA TINAN 2016

Total orsamentu ne'ebé atribuídu ba tinan 2016 hamutuk 34 milloens, relativamente ki'ik kompara ho tinan kotuk, 2015. Ne'e signífika katak orsamentu previstu ba 2016 redús ona ba 17%, mézmuke admite katak iha número instituisaun kuaze hanesan ho tinan kotuk.

Tabela tuir mai Pursentu Orsamentu ba Programa FDCH iha 2016



Dezde tinan 2011 até 2015, programa prinsipal iha FDCH fahe ba katégoria 4 mak hanesan: Formasaun Profisionál, Formasaun Téknika, Bolsa Estudu no Tipu Formasau Seluk.

Tabela tuir main ne'e hatudu alokasaun orsamentu ba programa tomak FDCH nian iha tinan 2016.

Programa	Orcamento Final 2016
810 - Vocational Training (Formação Profissional)	7,835,245.40
811- Technical Trainings (Formação Técnica)	5,115,167.35
812- Scholarship Programs (Bolsas de Estudo)	17,232,688.00
813- Other Types of Trainings (Outros Tipos de Formação)	3,816,899.25
<b>Grand - Total</b>	<b>34,000,000.00</b>

#### PLANU NO PRIORIDADE SEKRETARIADU TÉKNIKU FDCH 2016

CA-FDCH decide ona katak, atu hatu'ur lolos prioridades ba dezvoltimentu Rekursus Umanus, presizamente atu halo estudu ruma atu nune'e bele hetan resultadu no lista de prioridades, tantu ba area Formasaun Profisionál, Formasaun Téknika, Bolsa Estudu no Tipu Formasaun Seluk.

Ba tinan fiskál 2016, FDCH sei halao prioridades hanesan tuir mai ne'e:

- 1). Sei reforsa tan ho mekanismu ba prosesu balun ne'ebé diak, hodi fasilita no jere orsamentu no programas sira diak liu tan ho kualidade no impaktu diak ba futuru nasaun ka país nian.
- 2). Kontinua halao estudu Avaliasaun ba resultados Programas iha FDCH husi 2011-2014, no estudu Mapeamentu ba Dezvoltimentu Rekurus Umanus ne'ebé sei finansia husi FDCH to'o 2030.
- 3). Sei dezvoltolve indikadores susesu ba programa Formasaun no bolsa estudu nian, hodi garantia kualidade iha programas tomak.
- 4). Sei asegura liu tan resultados programas tomak, hodi foku maka'as mos iha parte Monitorizasaun ba programas tomak.
- 5). Sei fó apoiu mos ba area peskiza, hodi aloka verba balun ba peskizadores nasionais hodi hetan asesu ba FDCH ho orientasaun husi Liña Ministerial sira ninian apoiu, haktuir prioridades husi liñas jerais VI Governu Konstitusional nian.
- 6). Kria ka estabese Database ho informasaun beneficiariu nian ho diak, ho liga ba Website FDCH nian, hodi públiku bele asesu ba informasaun hotu ho transparente no iha ninian akuntabilidade ba prosesu iha FDCH.

Hodi nune'e bele divulga tan informasaun ba públiku ho transparente, haktuir iha Decreitu-Lei no. 12/2011, Artigu 2, ne'ebe foo biban ba Sekretariadu TéknikuFDCH atu habelar informasaun ba públiku hodi akompaña mos lalaok servisu FDCH nian.

7). Ikus liu, Sekretariadu Tékniku FDCH sei koordena atu halo konsultasaun ho públiku hodi husu mos opiniaun ba prioridades ba areas rekursus umanus, sei informa beibeik ba iha Parlamentu Nasionál atraves Komisaun F & C no sei hasoru malu bei-beik ho Sosiedade Sivil no parseirus Dezvoltimentus hodi promove no konsulta, atu nune'e bele ajuda fó kontribuisaun atu hametin no hasa'e kapasidade ita nian povu ba gerasaun futuru Timor-Leste nian.

Tuir mai ne'e Liña Ministerial no Instituisaun Autonomia Estadu hamutuk 36 ne'ebé akreditadu iha FDCH iha tinan 2016.

No	Liña Ministerial no Instituisaun Autonomo Estadu ne'ebé Akreditadu iha FDCH iha Tinan 2016
1	Gabinete da Presidência da República – GPR
2	Gabinete do Primeiro Ministru – GPM
3	Procuradoria Geral da República – PGR
4	Ministério da Presidência do Conselho dos Ministros- PCM
5	Ministério das Finanças-MF
6	Ministério da Justiça – MJ
7	Ministério da Educação –ME
8	Ministério do Petróleo e Recursos Minerais – MPRM
9	Ministério dos Negócios Estrangeiros e Cooperação –MNEC
10	Ministério das Obras Publica, Transporte e Comunicação-MOPTC
11	Ministério do Comércio, Indústria e Ambiente – MCIÁ
12	Ministério do Administração Estatal- MAE
13	Ministério do Turismo, Arte e Cultura– MTAC
14	Ministério da Agricultura e Pescas – MAP
15	Ministério da Saúde – MS
16	Ministério da Solidaridade Social – MSS
17	Sec. do Estado da Formação Profissional e Emprego -SEPFOPE
18	Ministério do Interior – MI
19	Ministério da Defesa – MD
20	Secretaria Estado das Mulheres-SEM
21	Forças de Defesa de Timor-Leste-F-FDTL
22	Polícia Nacional de Timor-Leste- PNTL
23	Secretaria de Estado da Juventude e do Desporto- SEJD
24	Secretaria de Comunicação Social- SECOMS
25	Secretaria do Estado de Arte e Cultura (SETAC)
26	Instituto Nacional de Administración Pública (INAP)
27	Inspeção Geral do Estado – IGE
28	Comissão de Anti Corrupção –CAC
29	Universidade Nacional de Timor Lorosae - UNTL
30	Rádio e Televisão de Timor-Leste - RTTL
31	Instituto Nacional de Formação de Docentes e Profissionais de Educação- INFORDEPE/ME
32	Secretariado Técnico do Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano- FDCH
33	Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça- PDHJ
34	Polícia Científica de Investigação Criminal-PSIC
35	Comissão Nacional de Aprovisionamento - CNA
36	Tribunal Recursos-TRIBUNAL

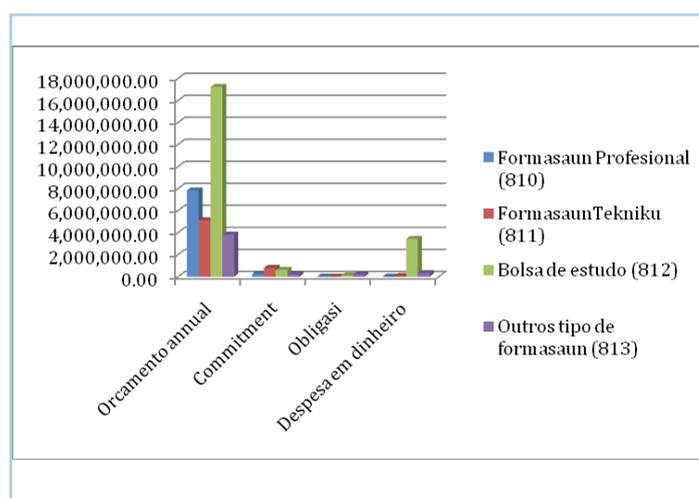
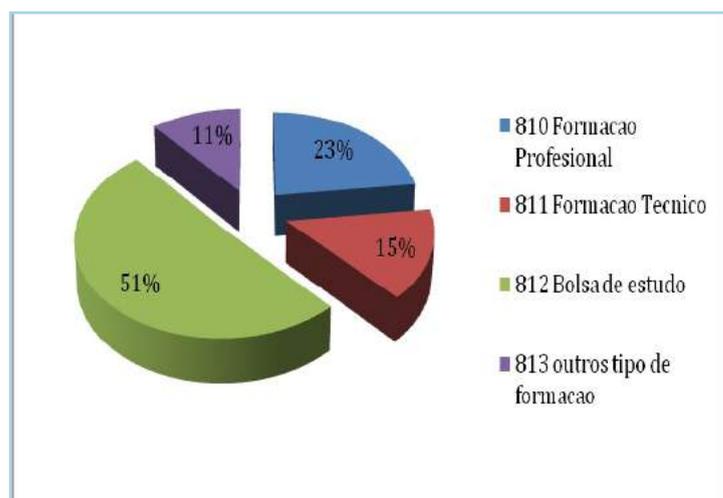
# Relatoriu Ezekusaun Programa FDCH Trimester I

Tabela ezekeusaun percentajen orsamentu iha Trimestre I hosi Janeiru – Marsu 2016

No	Instituisaun	Orcamento 2016	% do Orcamento	Gastos	Balanco	% do Gastos
1	GPR	80,000	0.24%	9,000	71,000	11%
2	GPM	80,000	0.24%		80,000	
3	PGR	265,000	0.78%	10,000	255,000	4%
4	PCM	71,030	0.21%		71,030	
5	MdF	2,687,750	7.91%	557,000	2,130,750	21%
6	MJ	2,890,500	8.50%	253,000	2,637,500	9%
7	MdE	6,879,100	20.23%	2,813,000	4,066,100	41%
8	MPRM	2,200,000	6.47%	155,000	2,045,000	7%
9	MNEC	180,000	0.53%	20,000	160,000	11%
10	MOPTC	700,000	2.06%		700,000	
11	MCIA	140,000	0.41%	21,000	119,000	15%
12	PNDS	200,000	0.59%	17,000	183,000	9%
13	MTAC	72,000	0.21%		72,000	
14	MAP	150,000	0.44%		150,000	
15	MS	4,000,000	11.76%	666,000	3,334,000	17%
16	MSS	344,525	1.01%	34,000	310,525	0.10
17	SEPFOPE	2,102,432	6.18%	3,000	2,099,432	0.1%
18	Ministerio Interior (MI)	150,000	0.44%		150,000	
19	Ministerio Defesa (MD)	240,000	0.71%	14,000	226,000	6%
20	SEM	120,000	0.35%	6,000	114,000	5%
21	F-FDTL	347,550	1.02%	47,000	300,550	14%
22	PNTL	429,680	1.26%	80,000	349,680	19%
23	SEJD	261,676	0.77%		261,676	
24	SECOMS	210,000	0.62%		210,000	
25	SETAC	121,500	0.36%		121,500	
26	INAP	2,067,250	6.08%	936,000	1,131,250	45%
27	IGE	450,000	1.32%		450,000	
28	CAC	300,000	0.88%		300,000	
29	UNTL	2,014,548	5.93%	30,000	1,984,548	1%
30	RTTL	365,000	1.07%		365,000	
31	INFORDEPE	1,400,000	4.12%	13,000	1,387,000	1%
32	Sec.FDCH	1,838,974	5.41%	379,000	1,459,974	21%
33	PDHJ	141,485	0.42%		141,485	
34	PCIC	150,000	0.44%		150,000	
35	C N A	150,000	0.44%		150,000	
36	Tribunal Recurso	200,000	0.59%		200,000	
	<b>Total</b>	<b>34,000,000</b>		<b>6,063,000</b>	<b>27,937,000</b>	<b>18%</b>

## Sú mariu gastus ba Kada Tipu Formasaun Janeiru - Marsu 2016

Programa	Orcamento annual	Commitment	Obligasi	Despesa em dinheiro	Balanco	Presentajen %
Formasaun Profesional (810)	7,835,245.40	243,000.00	19,000.00	1,000.00	263,000.00	3%
FormasaunTekniku (811)	5,115,167.35	803,000.00	17,000.00	72,000.00	892,000.00	17%
Bolsa de estudo (812)	17,232,688.00	617,000.00	114,000.00	3,431,000.00	4,162,000.00	24%
Outros tipo de formasaun (813)	3,816,899.25	230,000.00	195,000.00	321,000.00	746,000.00	20%
<b>Total</b>	<b>34,000,000.00</b>	<b>1,893,000.00</b>	<b>345,000.00</b>	<b>3,825,000.00</b>	<b>6,063,000.00</b>	<b>18%</b>





## Reportajen:

### Formasaun Profesional: SEPFOPE Halo Konsultasaun ho Entidade Promotoria ba Estaziu Nasional, Enkuantu FDCH Sei Kontinua Apoiu Fianansiamentu.

“Merkadu sei la naran simu graduadus, Merkadu sei la hare ba valor ne’ebe hetan husi eskola maibe merkadu rekere skill husi formadu sira nian”.

**P**rograma konsultasaun entidade promotoria ba estaiu Nasional ho objetivu atu hatene klean nesesidade setor privadu ka indústrria iha Timor Leste konaba skill trabalhador ne’ebé mak indústrria sira presiza.

Tanba ne’e mak SEPFOPE konvida direktor kompania sira husi setor privadu Nasional no mos interNasionál atu fahe informasaun kona-ba skill formadu iha area saida mak indústrria ka setor privadu sira presiza.

Ho nune’e SEPFOPE bele hare modelu formasaun ida ne’ebé diak atu responde ba nesesidade indústrria nian.

Programa ne’e realiza iha inisiu fulan Maiu iha Sentru Formasaun SENAI Becora Dili, aleinde prezensa husi setor privadu sira representante husi FDCH marka mos prezensa iha eventu ne’e hodi observa no akompanha lalaok programa refere, hodi nune’e FDCH bele kontinua apoiu fiansiamentu ba area formasaun profesional hodi hasae kapasidade formadu sira.

Diretor Nasional SEPFOPE Paul Alves hateten tinan-tinan numeru dezempregu rai laran aumenta relasiona ho graduasaun tantu husi nivel eskola sekundariu no nivel universitariu, enkuantu numeru indústrria iha rai laran sei limitadu teb-tebes la consegue absorve hotu numeru dezempregu iha rai laran.

SEPFOPE kontinua haruka trabalhador sira ba rai liur hanesan Korea no Australia nundar meius ida atu minimiza dezenpregu.

Polítika ida ne’e mos konsidera hanesan parte estaziu ida atu iha futuru trabalhador sira fila mai Timor iha ona esperiênsia servisu ne’ebé bele implementa fali ba indústrria sira iha rai laran. haktuir Diretor Nasional SEPFOPE Paul Alves.

“Merkadu sei la naran simu graduadus no merkadu sei la hare ba valor ne’ebé hetan husi eskola maibe merkadu prefere skill husi formadu sira nian”. haktuir Paulo Alves

Paulo Alves hateten dadus dezempregu iha 2010 ho total

3,6 % husi total populasaun iha Timor-Leste, iha 2011 sae ba 11 % SEPFOPE konsidera ida ne'e hanesan problema ne'ebé presiza buka nia solusaun lalais, tanba desenpregu sira ne'e ho idade produtivu husi 17 – 60 anos .

“Tinan-tinan ita nia estudantes sira husi eskola sekundariu kuandu gradusaun pinta sira nia farda ho kontenti haksoit tun-sae maibe sira la hatene depois de ida ne'e, sira haluha katak merkadu so simu deit ema ne'ebé iha skill”. Haktuir Diretór Paul Alves

Tanba ne'e mak SEPFOPE loke sentru formasaun 3 hodi responde ba asuntu refere. Sentru formasaun Tibar, Senai no Dom Bosco. Pelu menus bele resolve redus problema desenpregu iha rai laran.

Entretantu durante diskusaun representante husi Camara Comercio Indústria Timor Leste (CCITL) no diretores husi setor privadu sira simu ho haksolok programa konsultasaun entidade promotoria ba estaziu Nasionál ne'e maioria setor privadu sira prefere rekursu umanu kapasitadu no iha ona skill ne'ebé bele tulun atu eleva servisu indústria nian ne'ebé mais eficiente no efikasias.

Iha sorin seluk representante Sekretariadu Tekniku Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano - FDCH Sr. Aderito Soares hateten FDCH sei kontinua apoiu finasiamentu ba formasaun iha area profesionál nian hodi hasae kapasidade joven feto no mane sira.

FDCH sei kontinua apoiu politika formasaun profesionál ne'ebé SEPFOPE hala'o hela maske nune'e apoiu hirak ne'e tenke fo rezultadu ne'ebé positivu liu husi monitorizasaun ida ne'ebé regularmente.

Iha tinan 2016 FDCH aprova orsamentu ba SEPFOPE kuaze milaun 2 resin, hodi apoiu formasaun iha area maritima, lingua no apoiu sentru formasaun sira iha munisipiu ne'ebé halo kapasitasaun ba joven feto no mane sira.

Enkuantu iha tinan 2015 ekipa konjunta FDCH ho SEPFOPE halo ona monitorizasaun ba sentru formasaun iha munisipiu balun atu hare implementasaun programa formasaun profesionál nian ne'e responde duni ba objetivu kriasaun Fundo de Desenvolvimento Capital Humano no politika formasaun profesional SEPFOPE.

Rekomendasaun balun ne'ebé ekipa monitorizasaun halo mak presiza avalia sentru formasaun sira, aleinde ne'e mensiona mos konaba giaun formasaun nian.

Iha parte seluk, Sekretariadu Tekniku FDCH rasik diskuti ona giaun formasaun no giaun bolsa estudo ho liña ministerial akreditadu iha FDCH iha fulan dezembru 2015. Giaun refere sei hein aprovasaun husi Konsellu Administrasaun FDCH hodi nune'e programa hotu-hotu ne'ebé hetan finasiamentu husi FDCH tenke lao tuir regras no implementa tuir giaun ne'ebé estabese daudaun ona.

\*\*\*





## REPORTAJEN:

# GOVERNUN AUSTRALIA LIU HUSI DFAT SEI TULUN FORMASAUN LINGUA INGLES BA PROFESORES.

Iha inisiu fulan Janeiru Tinan 2016 Departamentu Relasaun Exterior no Komersiu Australia – DFAT halao sorumutu ida ho Sekretariadu Tékniku FDCH ho objetivu atu reforsa apoiu ba FDCH iha Area Desenvolimentu Kapital Umanu nian.

Durante sorumutu ne'e Counsellor of DFAT Rachael Moore hateten katak nia parte hakarak reforsa FDCH atu apoiu area formasaun iha lingua Inglés maibe tulun ne'ebe mak DFAT promete ne'e hanesan apoiu parsial ne'ebé parte rua mak sei finasia hamutuk.

“Ami mós hakarkak suporta saida mak FDCH halo ne'e ba ministeriu edukasaun entermus formasaun lingua inglés ba professores iha nivel sekundariu nian, karik FDCH sei kontinua fó apoiu ba formasaun lingua ne'e ami mós hakarak sai parte ida husi programa ne'e”. Haktuir Rachael Moore.

Iha area seluk DFAT iha apoiu ba Be-Mósbaziku, edukasaun, fellowship iha area edukasaun inklui saude, apoiu hirak ne'e kompila ba kontratu ida deit ho durasaun tinan lima no kontratu ne'e bele prolonga depende ba rezultadu ezekusaun no orsamentu husi DFAT.

“Ami mós halo servisu hamutuk ho “Traballadór Timoroan” iha Australia, formasaun lian Inglés ba UNTL no formasaun lian Inglés ba profesores eskola sekundariu”. Haktuir Rachael Moore.

Iha oportunidade ne'e parte FDCH no DFAT diskuti mós kona-ba oinsa mak decide atu haluan tan apoiu iha area dezvoltimentu rekursu umanu nian.

Entretantu Sekretariu Ezekutivu FDCH hateten parte FDCH sei halo planu ida diak liutan uainhira iha ona rezultadu husi estudu rua; Avaliasaun ba Resultadu Programa FDCH 2011-2014 no Estudu seluk Mapeamentu Rekursu Umanu Nasional iha setór Públiku no

setór Privadu

“Ami prepara daudaun atu hadia sistema bazede dadus, atu halo lista ba ami nia benefisariu sira, ami mós komesa daudaun ona uza rezultadu husi mapeamentu atu hare kustu ba formasaun iha tinan tuir mai no ami mós sei hadia maneira aprosimasaun ho LM sira konaba planu formasaun sira”. Haktuir Sekretariu Ezekutivu Sr. Ismenio Martis da Silva

Enkuantu responde ba apoiu ne'ebé DFAT oferese iha area formasaun lingua ne'ebe sei liu husi kooperasaun ho FDCH nian, Sekretariu Ezekutivu hateten katak planu refere aliña tiha ona ho planu Ministeriu Edukasaun. FDCH mós tinan-tinan fó apoiu ba area formasaun nian tanba ne'e FDCH pronto atu kontinua fó apoiu ba Ministeriu Edukasaun liu husi INFORDEPE.

Parte DFAT ho FDCH sei diskuti klean liutan mekanismu servisu hamutuk ne'ebe diak hodi implementa programa formasaun refere. aleinde ne'e kontinua husu apoiu peritus ba estudu tuir mai ne'ebe sei hahu mós iha tinan 2016.

Entretantu iha tinan 2015 Governu Australia liu husi DFAT fo ona apoiu ba area peskiza nian, Peritu sira akompaña ona ekipa peskizadór FDCH hodi dezvoltolve metodu no analiza dadus peskiza nian konaba estudu avaliasaun ba rezultadu programa FDCH 2011-2014 no Mapeamentu ba Rekursu Umanu Nasional ba setór públiku no setór privadu.

Prosesu halo estudu kuaze fulan sanulu resin no rezultadu estudu refere sei lansa iha trimester daruak nian iha tinan 2016 ne'e.

\*\*\*



**REPORTAJEN:**

## TINAN 5 EZISTI, FDCH IHA ONA REZULTADU ESTUDU BA AREA REKURSU UMANU NASIONAL

**Rezultadu estudu ne'e sei sai hanesan matadalan hodi dezenvolve  
Kapital Umanu ne'be kualifikadu ba dezenvolvimentu rai doben Timor-Leste iha futuru.**

Hafoin tinan 14 resin ita restaura hikas ukun rasin an, ita sei kontinua batalla makas iha setor lubuk ida hodi liberta lolos ita nia an husi mukit no kiak. Iha periodu "libertasaun povu" presiza rekursu umanu ida sufisiente. Rekursu umanu sufisiente iha termu ida ne'e koalia kona-ba kapasidade & abilidade servisu individu sira ne'be mak pruntu atu serbii diak instituisaun publiku no privadu iha kontekstu aktual Timor-Leste

Serbii instituisaun ne'be diak iha ne'e signifika ho kapasidade ema ka membru sira atu hasae prestasaun servisu hodi atinzi vizaun ho misaun organizesaun nian ho efetivu hodi alkansa objetivu komun povu rai ida ne'e ba "moris diak" ka prosperidade Povu Timor-Leste iha futuru mai.

Planu Estregiku Dezenvolvimentu Nasional-PEDN 2011-2030 defini klean ona konaba kestaun ne'e katak pelu menus sei iha saude no edukasaun diak ba timoroan tomak ho sira nia rendementu ekonomiku mediu-altu hanesan ita hakarak.

FDCH estabesele hodi responde daudaun ba PEDN no dezde harii iha tinan 2011 to'o 2014 forma ona timoroan sira iha area oi-oin ho total benefisiariu kuaze liu ema 30.000 resin no to'o oras ne'e sei kontinua servisu hamutuk ho Liña Ministerial no instituisaun estadu hodi hasae nafatin kapasidade funsionariu no publiku timor oan tomak iha area rekursu umanu nian.

FDCH aleinde finansia formasaun ba timoroan sira halo mos avaliasaun ba rezultadu programa tomak FDCH nian dezde 2011-2014. konserteza liu husi estudu ka peskiza ida hodi

hatene lolos matenek timor-oan sira ne'be produs dezdeke fundu ne'e harii. Sekretariadu Tekniku FDCH iha tinan 2016 finaliza ona rezultadu estudu rua hanesan Estudu Avaliasaun ba Rezultadu Programa FDCH Tinan 2011 - 2014 no Estudu Mapeamentu Rekursu Umanu Nasional ba Setor Publiku no Setor Privadu. Relatoriu ne'e ho pajina kuaze besik atus tolu.

Iha relatoriu Estudu Avaliasaun sei fosai kona-ba oinsa FDCH avalia realizasoes no rezultadus husi programa FDCH ne'be implementa durante tinan hat (2011-2014). Bazeia ba abordajen metodu-mistu ne'be kombina husi dadus kuantitativus no kualitativus direktamente husi benefisiarius no instituisaun partisipantes hodi responde pergunta kona-ba 'FDCH mellora kualidade rekursus umanus Timor-Oan nian ka lae iha setores estratejikus? enkuantu relatoriu husi Estudu Mapeamentu nian sei fosai mos kona-ba klasifikasaun badaen servisu no formasaun saida tan mak presiza no skill saida tan mak Timor-Leste presiza iha futuru.

Sekretariadu Tekniku FDCH sei apresenta rezultadu pekiza ne'e ba Konsellu Administrasaun FDCH hafoin ida ne'e tuir planu sei lansa ba publiku iha trimester daruak tinan ne'e.

Hanesan haktuir husi Sekretariu Ezekutivu FDCH Sr. Isménio Martins da Silva katak Relatoriu refere sei sai hanesan matadalan ba kontinuaun dezenvolvimentu kapital umanu iha Timor-Leste tanba dadus hirak ne'be sita iha relatoriu ne'e mai husi planu projesaun husi lina ministerial no instituisaun estadu nian inklui mos setor privadu sira.

\*\*\*

## KRITERIUS BA PEDIDU PAGAMENTU LIU HUSI PROSESU APROVISIONAMENTU FDCH NIAN

### I. Kompra Bilhete Aviaun

#### 1. Viajen Estranzeirus

##### A. Etapa Primeiru

- Karta Pedidu/Proposta husi DG hetan vistu husi Ministru (Deskrisaun kompletu ho kodigu orsamentu/atividade bazeia ba orsamentu Livru 6).
- Planu Viajen (Data Viajen, destinsaun kompletu ho lista pasagerus)
- Kopia Pasporte Validu Pasagerus Nian
- Karta Autorizasaun Viajen
- Anekso ho Kontratu/Akordu/MoU ho intitusaun nebe fornese formasaun iha rai liur ho Ministeriu refere

##### B. Etapa Segundu

- Pedidu Pagamentu hetan Asinatura husi Ministru
- Karta husi DG husu aprovasaun Pedidu Pagamentus ba Ministru
- Tabela Cash Receipt (Deskrisaun kompletu ho Naran Vendor, Code Vendor, Kontabankaria, Montante Orsamentu).
- Anekso ho Invoice Kompañia nebe hetan vistu husi Oficial Financa LM nian
- Anekso Kontratu Kompañia (Lisensa , TIN, Sertidaun Dividas, no Para Quem)

#### 2. Bolseirus nebe Remata ona estudus husi rai liur

##### A. Etapa Primeiru

- Karta Pedidu/Proposta husi DG hetan vistu husi Ministru (Deskrisaun kompletu ho Kodigu orsamentu/atvidade bazeia ba orsamentu Livru 6).
- Planu Viajen (data Viajen, destinsaun kompletu ho lista pasagerus)
- Kopia Pasporte Validu Pasageros Nian
- Anexo Certificado/Diploma Bolseiros nian

##### B. Etapa Segundu

- Pedidu Pagamentu Asinadu husi Ministru
- Karta husi DG husu aprovasaun Pedidu Pagamentus ba Ministru
- Tabela Cash Receipt (Deskrisaun kompletu ho Naran Vendor, Code Vendor, Konta Bankaria, Montante Orsamentu).
- Anekso ho Invoice Kompañia nebe hetan vistu husi Oficial Financa LM nian
- Anekso Kontratu Kompañia (Lisensa , TIN, Sertidaun Dividas, no Para Quem)

### II. Fornesementu Alimentasaun/Akomodasaun ba Treinamentu iha Rai Laran

#### A. Etapa Primeiru

- Karta Pedidu/Proposta husi DG hetan vistu husi Ministru (Deskrisaun kompletu ho Kodigu orsamentu/atividade bazeia ba orsamentu Livru 6).
- Lista Partisipantes (completa ho identidades tomak)
- Data Implementasaun no Agenda ba Formasaun
- Kopia kontratu/akordu ho agensia nebe fo formasaun (se karik formador husi rai liur)

#### B. Etapa Segundu

- Pedidu Pagamentu Asinatura husi Ministru
- Karta husi DG husu aprovasaun Pedidu Pagamentus ba Ministru
- Tabela Cash Receipt (Deskrisaun kompletu ho Naran Vendor, Code Vendor, Kontabankaria, Montante Orsamentu).
- Anekso ho Invoice Kompañia nebe hetan vistu husi Oficial Financa LM nian
- Anekso Kontratu Kompañia (Lisensa , TIN, Sertidaun Dividas, no Para Quem)

### III. Fornesementu Material Eskritoriu ba Treinamentu iha Rai Laran

#### A. Etapa Primeiru

- Karta Pedidu husi DG hetan vistu husi Ministru (Deskrisaun kompletu ho Kodigu orsamentu/atvidade bazeia ba orsamentu Livru 6).
- Lista Partisipantes (completa ho identidades tomak)
- Data Implementasaun no Agenda ba Formasaun
- Kopia kontratu/akordu ho agensia nebe fo formasaun (se karik formador husi rai liur)

#### B. Etapa Segundu

- Pedidu Pagamentu Asinatura husi Ministru
- Karta husi DG husu aprovasaun Pedidu Pagamentus ba Ministru
- Tabela Cash Receipt (Deskrisaun kompletu ho Naran Vendor, Code Vendor, Kontabankaria, Montante Orsamentu).
- Anekso ho Invoice Kompañia nebe hetan vistu husi Oficial Financa LM nian
- Anekso Kontratu Kompañia (Lisensa , TIN, Sertidaun Dividas, no Para Quem)
- Anekso Delivery Order (DO)
- Anekso Relatoriu Inspesau no Resebimento (RIR)

#### IV. Aluga Viaturas ba Viajen Lokal ba Kualker Formasaun iha Rai Laran

##### A. Etapa Primeiru

- Karta Pedidu husi DG nebe hetan vistuhusi membru governu (Deskrisaun kompletuho Kodigu orsamentu/atividade bazeia ba orsamentu Livru 6).
- PlanuViajen (data Viajen,destinsaun kompletu ho lista pasangeirus)
- Kopia pasaporte Validu Pasangeirus nian (karik ema nee husi rai liur)
- Karta Autorizasaun Viajen
- Kopia Karta Kondusaun Motorista

##### B. Etapa Segundu

- Pedidu Pagamentu Asinatura husi Ministru
- Karta husi DG husu aprovasaun Pedidu Pagamentus ba Ministru
- Tabela Cash Receipt (Deskrisaun kompletu ho Naran Vendor, Code Vendor, Konta bankaria, Montante Orsamentu).
- Aneksa ho Invoice Kompañia nebe hetan vistu husi Oficial Financa LM nian
- Aneksa Kontratu Kompañia (Lisensa , TIN, Sertidaun Dividas, no Para Quem)

#### V. Pedidu Pagamentu ba Sentru Formasaun (Fatin Treinamentu) nebe halo formasaun iha rai Liur ka Rai Laran (Kustu Formasaun)

- Pedidu Pagamentu nebe asinadu husi MembruGovernu
- Karta husi DG husu aprovasaun Pedidu Pagamentus ba Ministru
- Tabela Cash Receipt (Deskrisaun kompletuho Naran Vendor, Code Vendor, Kontabankaria, Montante Orsamentu).
- Aneksa ho Lista Partisipantes nebe tuir tuir Formasaun
- Anexo ho formulariu data pesoal (Obrigatoriu)
- Aneksa ho Invoice nebe hetan vistuhusi Oficial Financa Ministerio nian
- Aneksa Kopia Akordu/MoU/Kontratu ho Institusaun ka Centro Formasaun Refere
- Aneksa ho fomulariu Justifikasaun Fonte Unika (Single Source) aprovisionamentu nian se karik prosesu selesaun ba Sentru Formasaun nee la liu husi prosesu tenderizasaun.

#### VI. Pedidu Pagamentu ba Univesidades iha rai liur ka Rai laran ne'ebe bolseirus sira estuda ba (Kustu Propinas)

- Pedidu Pagamentu nebe asinadu husi Membru Governu (Deskrisaun kompletu ho Kodigu orsamentu/atividade bazeia ba orsamentu Livru 6)
- Karta husi DG husu aprovasaun Pedidu Pagamentus ba Ministru
- Tabela Cash Receipt (Naran Univesidade, Code Vendor, Kontabankaria, Montante Orsamentu).

- Aneksa ho Invoice nebe hetan vistu husi Oficial Financa Nian
- Aneksa Kontratu entre Ministeriu ho Bolseiru
- Aneksa Kopia Akordu/MoU/Kontratu ho Institusaun ka Sentru Formasaun Refere
- Aneksa ho fomulariu Justifikasaun Fonte Unika (Single Source) aprovisionamentu nian se karik prosesu selesaun ba Universidade ne'e la liu husi prosesu tenderizasaun.

#### VII. Pedidu Pagamentu Salario ba Formador

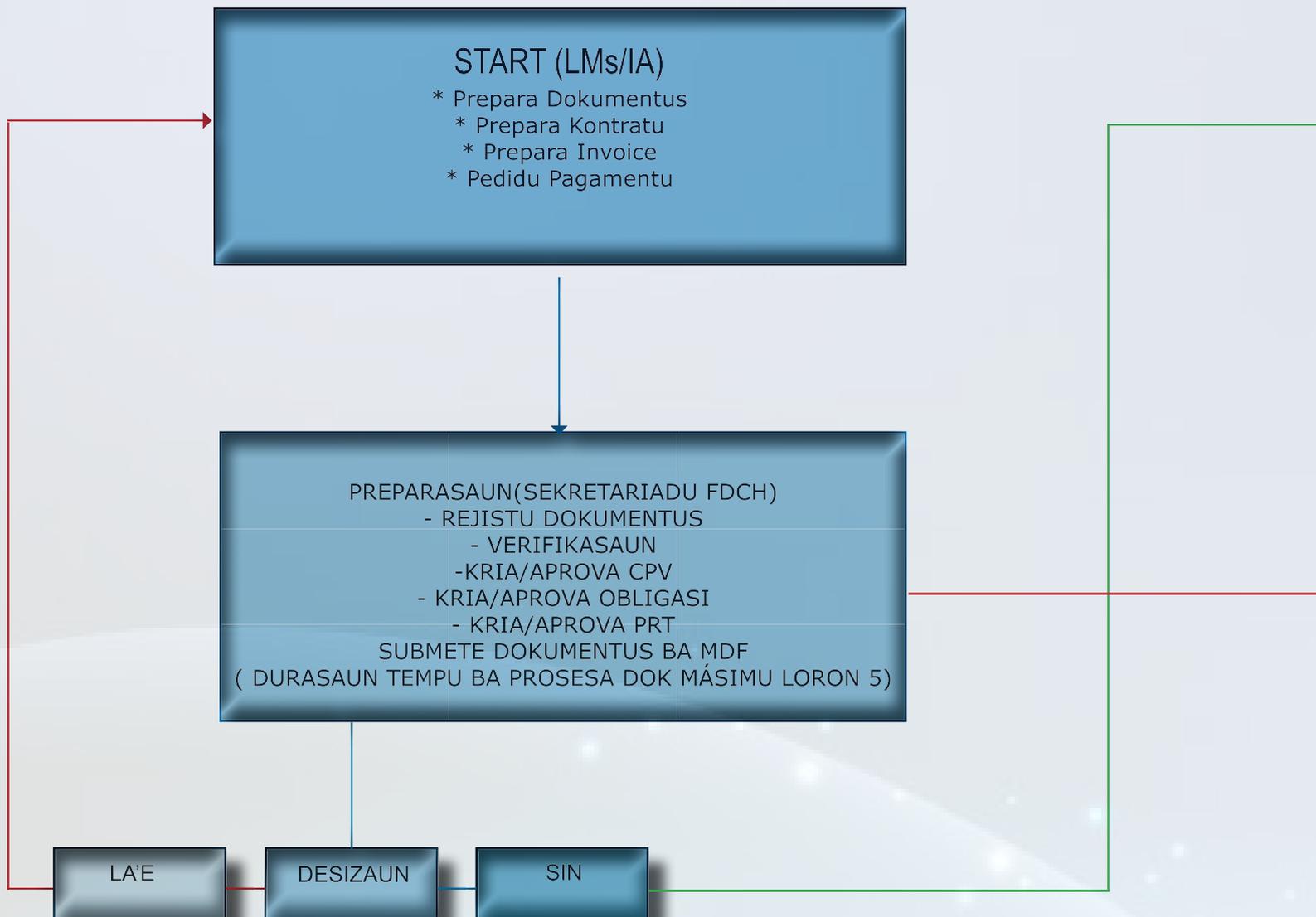
- Pedidu Pagamentu nebe asinadu husi Membru Governu
- Karta husi DG husu aprovasaun Pedidu Pagamentus ba Ministru
- Tabela Cash Receipt (Deskrisaun kompletu ho Naran Vendor, Code Vendor, Kontabankaria, Montante Orsamentu).
- Anex Lista Presensa
- Aneksa Kontratu Validu Funsionariu
- Aneksa Kopia ID Funsionariu
- Aneksa Kopia Konta Bankaria

#### VIII. Pedidu Pagamentu Insentivu Formador

- Pedidu Pagamentu nebe asinadu husi Membru Governu
- Karta husi DG husu aprovasaun Pedidu Pagamentus ba Ministru
- Tabela Cash Receipt (Deskrisaun kompletu ho Naran Vendor, Code Vendor, Konta bankaria, Montante Orsamentu).
- Aneksa Lista Prezensa
- Aneksa Kontratu Validu Funsionariu
- Aneksa Kopia ID Funsionariu
- Aneksa Kopia Konta Bankaria

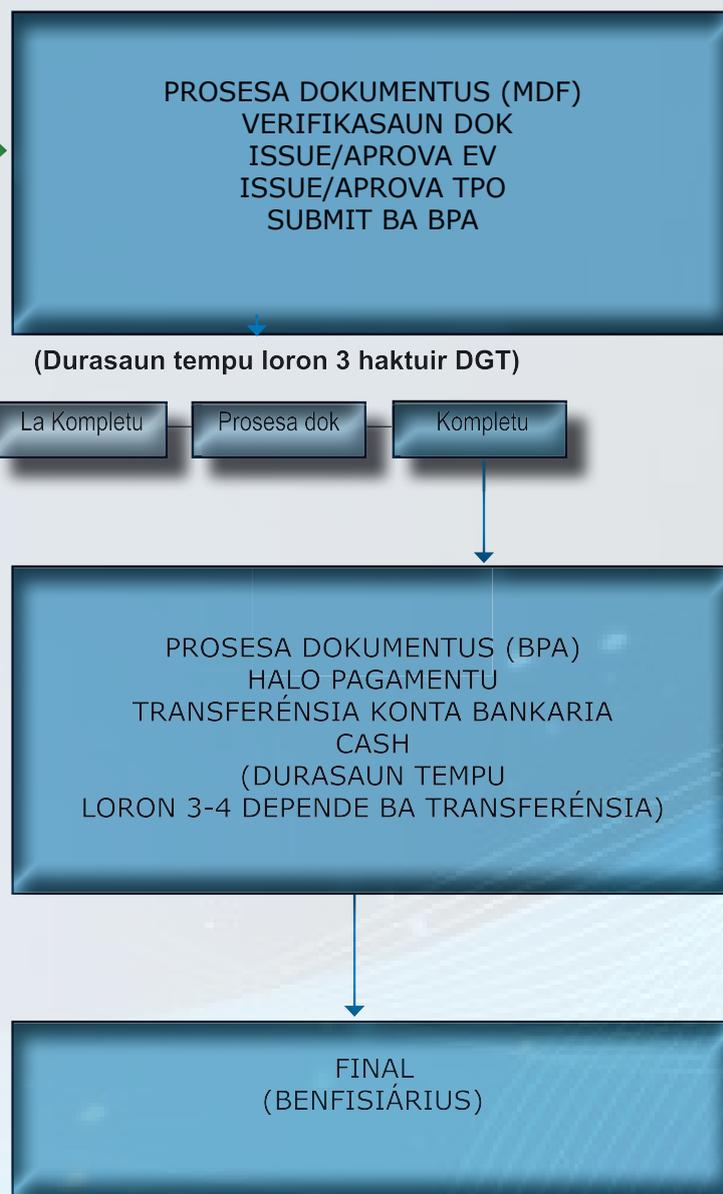
\*\*\*

# Sistema Flow ba Pagamentu Iha Sekretariadu Tekniku FDCH

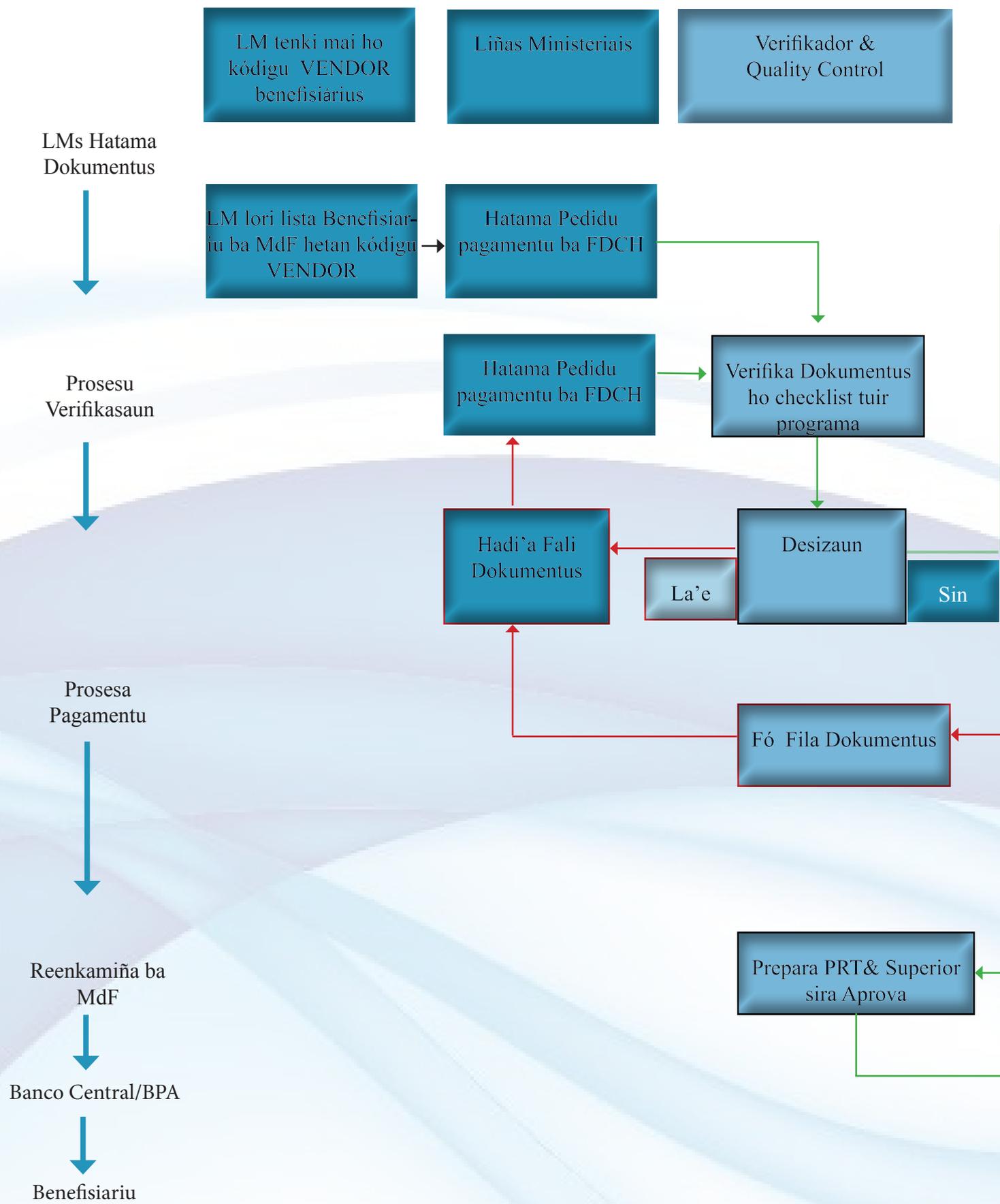


**Dokumentus hotu tenke hatama ba Sekretariadu Tékniku FDCH loron 20 antesde formasaun hahú .**

# Sistema Flow ba Pagamentu Iha Sekretariadu Tekniku FDCH



Dokumentus hotu tenke hatama ba Sekretariadu Tékniku FDCH loron 20 antesde formasaun hahú .



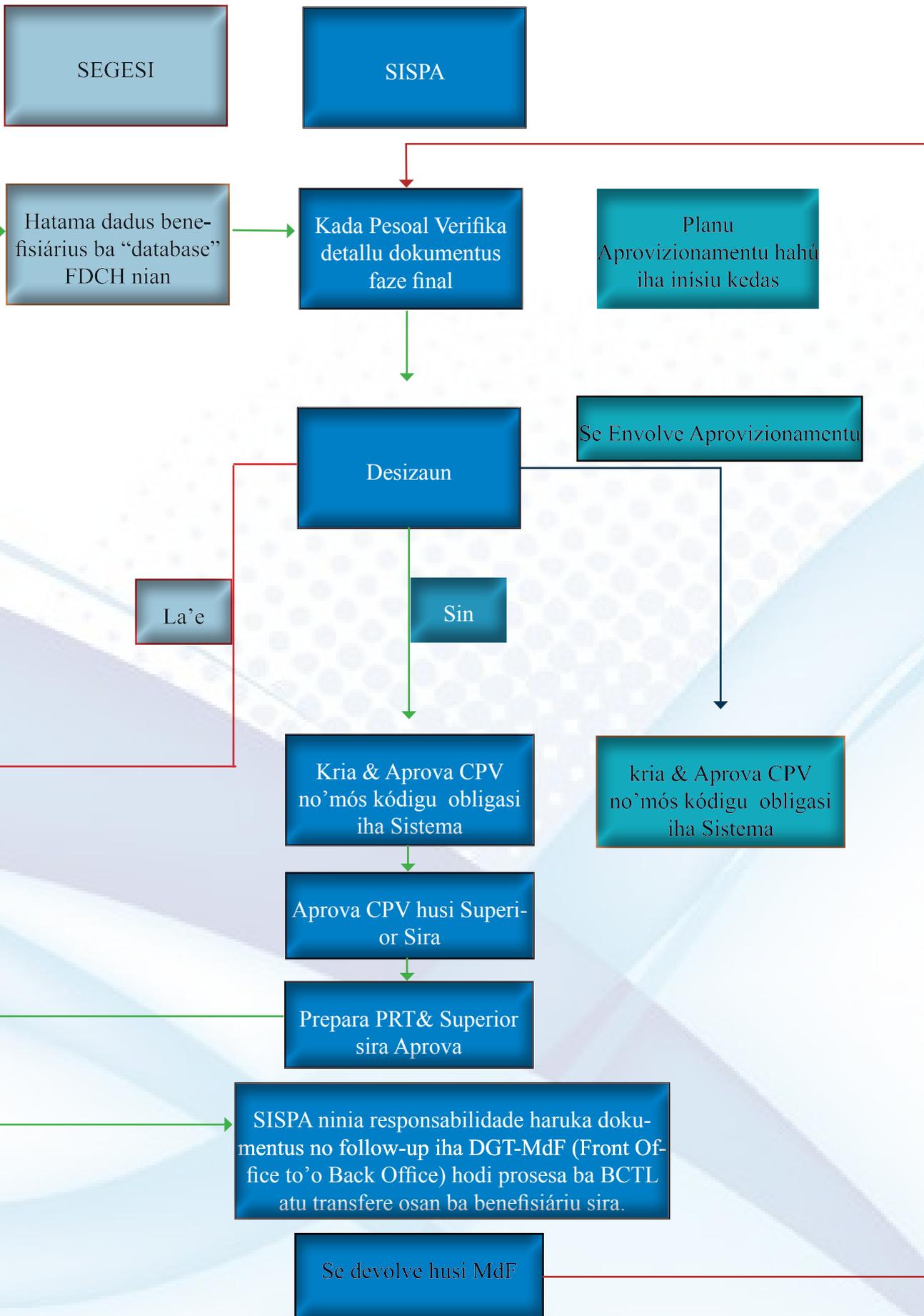




Photo : ศิวป์ สัจจะวัฒนาวิมล

Foto hasai husi fontes <http://www.mahidol.ac.th/mugo/index.html>

## REVISTA:

# Universidade iha Thailandia

***Iha edisaun daha'at redasaun sei halo revista ba universidade iha nasaun Thailandia, maske numeru bolseiru Timor-oan bele dehan sei oituan, maibe universidade iha nasaun ne'e iha ranking ne'ebe diak kompara ho nasaun Asia seluk. tuir dadus FDCH bolseiru kuaze ema 21 resin ida mak estuda iha Thailandia.***

estiku Asia, uniku nasaun ida iha asia nebe nungka hetan invade husi nasaun seluk no Thailandia nudar nasaun ida ne'ebe mak kontribui harii ASEAN.

Thailandia-nia sistema edukasaun fahe ba nivel 4: Nivel Dahuluk hanesan klase baziku 1-3 nebe temi Prathom 1-3, estudante sira nebe tama iha nivel ida ne'e mak sira ne'ebe ho idade 6-8. enkuantu Nivel Daruak, nudar estudante klase baziku 4-6 nebe temi Prathom 4-6 estundades sira nebe tama iha nivel ida ne'e mak sira nebe ho idade husi tinan 9-11. iha Nivel Datuluk hanesan estudante kalse pre sekundariu ne'ebe hanaran Matthayom 1-3 estudante ba nivel ida ne'e sira nebe ho tinan entre 12-14, no Nivel Dahaat, hanesan estudante ho klase sekundariu ka temi ho naran Matthayom 4-6, estudante iha nivel ida ne'e ho idade 15-17, iha nivel dahaat ne'e estudante sira hetan ona liberdade atu hili eskola vokasional ka akademiku, ho nune'e estudante sira ne'e bele haketak ona ba grupu rua tuir saida mak estudante sira hili.

Bazeia ba saida mak estudante sira hili iha nivel dahaat nian ne'e mak sistema edukasaun fahe ona ba modelu tolu hanesan eskola sekundariu akademiku, eskola sekundariu vokasional no eskola sekundariu komperensivu ka eskola sekundariu ne'ebe kompostu husi asuntu akademiku ho vokasional.

Estudante sira ne'ebe hili akademiku ho objetivu atu kontinua estudu ba nivel universitariu no sira nebe hili vokasional hodi

**T**hailandia nudar nasaun ida iha Asia, ninia fronteira rai nian baliza ho nasaun Myanmar, Laos, Kambodia no Malaysia. Thailandia-nia klima ho kulinaria kuaze ladun iha diferensia dok ho nasaun asia sira seluk inklui Timor-Leste, lokaliza iha sud-

tama iha merkadu trabalho nian. (kompletu liu bele vizita website ofisial ka lee Wikipedia)

Entretantu nivel edukasaun tersiaru iha Thailandia fahé tuir nivel ensinu superior rua ne'ebe konesidu hanesan Diploma no Grau. Diploma bele kompleta iha tinan 1-4 ba estudante sekundariu sira ne'ebe remata nivel eskola vokasional ho objetivu atu desenvolve skill baziku no hasae skill tuir saida mak merkadu trabalho husu. Nivel Diploma hetan mos opsaun atu hetan lisensiatura ho durasaun tempu tinan rua.

Iha ensinu superior nian atu hetan Grau konsiste husi kursu Graduasaun no Postu Graduasaun, iha Graduasaun foka ba desenvolvimentu kompetensia jerál no hetan konesimentu proporsional, estudantes ne'ebe alkansa grau ida ne'e esperaadu katak sira bele aplika teoria no pratika ho proprio disiplina hirak ne'e. Maioria Grau ida ne'e bele hetan iha tinan 4 maibe iha area medisina no arkitetura nian bele foti liu tinan 4. Programa Mestradu iha Thailandia bele foti tinan 1-2 liuhusi ezame final ka thesis, atu kontinua kompleta Grau Mestradu nian estudante sira sei bele aplika daudaun tuir ezame kandidatu ba programa doutoramentu nian entre tinan 2-5 ne'ebe sei liu husi peskiza, apresentasaun ho susesu diak ba submisaun dizertasaun nian.

Sistema Edukasaun iha Thailandia

Aprox. age	Aprox. grade	Education Level		Degree
24	19+	Doctoral degree study		Ph.D. or advanced professional degree
23	18	Master's degree study		Master's degree
21	16	Undergraduate program	Higher vocational education	Bachelor's degree
20	15			Diploma
19	14	Upper secondary education	Vocational secondary school	Basic Education
18	13			
17	12	Lower secondary education	Compulsory education	
16	11			
15	10			
14	9	Primary education		
13	8			
12	7			
11	6			
10	5			
9	4	Pre-primary education		
8	3			
7	2			
6	1			
5				
4				
3				

## UNIVERSIDADES

Iha Instituisaun ensinu superior kuaze 150 mak esbelese iha Thailandia tantu Públiku no Privadu, hanesan ho universidades sira iha nasaun seluk iha mundu los duni katak universidade públiku sira maioria hetan apoiu finansial husi governu inklui apoiu finansial iha area peskiza nian. Maioria universidade hirak ne'ebe mensiona iha leten hetan rekonesimentu

no kategoria rangking diak tuir QS World University Rankings,- Time higher Education, Quacquarelli Symonds (QS) SCImago Institutions Ranking (SIR) no Webometrics.

Tuir mai lista Top Universidade 15 ne'ebe redasaun hili husi situ International Colleges and Universities husi tinan 2016 university web ranking.(fontes <http://www.4icu.org/>)

No.	Universidade	Fatin
1.	Mahidol University	Nakhon Pathom
2.	Chulalongkorn University	Bangkok
3.	Assumption University	Bangkok
4.	Kasetsart University	Bangkok
5.	Chiang Mai University	Chiang Mai
6.	Khon Kaen University	Khon Kaen
7.	Thammasat University	Bangkok
8.	Prince of Songkla University	Hatai
9.	Suranaree Uni. of Technology	Nakhon Ratchasima
10.	King Mongkut's University of Technology Thonburi	Bangkok
11.	Asian Institute of Technology Klong Luang	Klong Luang
12.	Burapha University	Chonburi
13.	Naresuan University	Phitsanulok
14.	Huachiew Chalermprakiet University	Samut Prakarn
15.	King Mongkut's Institute of Technology Ladkrabang	Bangkok



foto fontes husi universidade Mahidol

## 1. Universidade MAHIDOL

Universidade ida ne'e kategoria ranking no 1 iha Thailandia no ranking 308 iha mundu tur world university ranking iha 2016. Universidade Mahidol oras ne'e oferese programa hamutuk 523 kobre disiplina ne'ebe luan, 130 programa internasional mak atrai ona studantes husi nasaun 50 iha mundu.

Universidade ne'e hatudu nia iha komprimisu boot iha edukasaun global liu husi estabelesementu Global Education office hanaran MUGO ho intenssaun atu kataliza international exchange hodi fasilita efektividade no sustentabilidade ba internasionalizasaun liu husi planu estratejiku international exchange, jestaun no koleasaun dadus.

Harii iha tinan 1888 hanesan eskola pratika medikal nian ba hospital Siriraj ( agora Siriraj Medical School) no hetan rekonesementu iha 1943 hanesan universidade siensia medikal. Iha dekade hirak Ikus ne'e universidade ne'e alarga tan nia area. (mais detallu visita situ oficial)

## 2. Chulalongkorn University (CU)

CU nudar universidade ho ranking as iha kuaze nia area esudu hotu-hotu, CU mos sai Universidade Nasional ba iha area peskiza nian, nune;e mos sai hanesan universidade uniku iha Thailandia nebe sai membru Association of Pacific Rim Universities (APRU).

Kustu tama iha universidade ne'e as kompara ho universidade seluk iha Thailandia no kandidatu sira rekere teste ho score ka valor ne'ebe as, kandidatu ho ranking tama iha top 10 sei eskola tama iha universidade ida ne'e.

CU Harii iha tinan 1902 iha tempu liurai Chulalongkorn ho naran Royal Pages School, hafoin iha nia oan liurai Vajiravudh troka tiha naran ba Chulalongkorn University iha tinan 1917 nudar apresiasaun ba nia aman Chulalongkorn iha tempu ne'eba.

CU compostu husi fakuldade hamutuk 19, School of Agriculture iha Colegio 3, instituto hamutuk 10 no iha eskola seluk rua tan ne'ebe ninia kampus okupa fatin ne'ebe luan iha sentru sidade Bangkok. Graduadu sira iha kustume simu diploma direita husi Liurai Thailandia, tradisaun ida ne'e kedas husi King Prajadhipok (Rama VII).

## 3. Asian Institute of Technology (AIT)

AIT harii iha tinan 1959, nudar Instituisaun Internasional ba ensinu superior. Kampus lokaliza iha Khlong Luang Thailand ho area espesial iha enjinaria, advance technologies, Jestaun & Planeamentu. Harii ho objetivu atu promote teknolozia no dezvoltamentu sustentavel iha rejiaun asia pasifiku, liu husi edukasaun.

AIT nia program 3 mak tama iha lista top 100 ranking global no regional tur Eduniversal Best Masters Ranking, enkuantu programa 5 seluk sai top iha Sudestiku Asia, programa 8 ne'e sai

rangking diak liu iha Thailandia. Estudante AIT kompostu husi porsentu 30 estudante lokal no porsentu 70 estudante internasional. (fontes oi-oin husi internet)

Entretantu oras ne'e daudaun bolseiru Timor-oan hamutuk 21 mak halao hela sira nia estudu iha universidade 4 iha Thailandia husi nivel licenciatura no Mestrado. Universidade hirak ne'e mak hanesan iha University of Assumption, University of the Thai Chamber of Commerce, Rajamangala University of Technology Krungthep inklui Asian Institute of Technology.

\*\*\*

University/College	Total Bolseiru	Level of Education	Field of Study
Asian Institute of Technology	4 pessoas	Mestrado	Engenharia de Arquitectura esp. Gestão Urbansica e esp. Planeamento Urbano e Temoral
Asian Institute of Technology	4 pessoas	Mestrado	Gestão Administração Publico no Contabilidade
Assumption University	1 pessoa	Licenciatura	Engenharia de Arquitectura
Assumption University	1 pessoa	Licenciatura	Turismo
Assumption University	2 pessoas	Mestrado	Marketing
Assumption University	1 pessoa	Mestrado	Turismo
Assumption University	1 pessoa	Mestrado	Administração da Educação
Assumption University	1 pessoa	Licenciatura	Biotecnologia
Assumption University	1 pessoa	Licenciatura	Telecomunicação
Assumption University	1 pessoa	Licenciatura	Comercio
Rajamangala University of Technology Krungthep	1 pessoa	Mestrado	engenharia de arquitetura
Rajamangala University of Technology Krungthep	1 pessoa	Mestrado	contabilidade
University the Thai Chamber of Commerce	2 pessoas	Mestrado	Administração

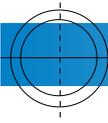


foto husi fontes: [www. http://aey.somsawat.com/](http://aey.somsawat.com/)



foto husi [www.best.master.com](http://www.best.master.com)





Sorumutu Sekretariu Ezekutivu FDCH Sr. Ismenio Martins da Silva ho Ministru Interior Sr. Longuinhos Monteiro no Komandante Geral PNTL hodi diskuti konaba Planu Formasaun ba PNTL nian neêbe sei halao tinan 2016 nia laran





Ekpa Peskizador halo entrevista iha faze kualitativu ho Benefisiariu FDCH nudar faze Final husi Estudu Avaliasaun Rezultadu ba Programa FDCH Períodu 2011-2014.





Fahe Sertifikadu Apresiasaun ba Ekipa Peskizador no Peritus neêbe kontribui ona ba Peskiza ka Estudu Avaliasaun ba Rezultadu Programa FDCH 2011-2014 no Mapeamentu Rekursu Umanu Nasional iha Setor Publiku no Setor Privadu.





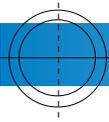


Foto: media ISAT



Foto: media ISAT



Asina Akordu entre SEPFOPE, Formador Lian Korea no FDCH kona-ba apoiu kursu lian Korea ba Timoroan sira ne'be sei ba servisu iha Korea do Sul

Sorumutu DFAT ho FDCH hodi diskuti kona-ba kontinuasaun husi servisu hamutuk ne'ebe estabese tiha ona dezde tinan 2015 iha area Peskiza no Formasaun ba Rekursu Umanu Timor oan sira.



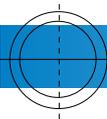
Sorumutu ho LMs konaba avaluasaun servisu 2015 no planu servisu iha 2016, diskusaun ne'e foku ba rezultadu eze-kusaun programas FDCH no aprezentasaun regras foun ba pedidu pagamentu iha tinan 2016.





Xefi Seksaun SISPA no SEAPLO halo apresentasaun kona-ba regras foun ba pedidu pagamentu iha tinan 2016.





Reprezentante husi Embaixada Japaun iha Timor-Leste halo sorumutu ho Sekretariu Ezequativu FDCH Sr. Ismenio Martins hodi koalia konaba possibilidade servisu hamutuk iha area Dezenvolvementu Rekursu Umanu, Tulun ne'ebe mak sei hetan husi Japaun mak hanesan formasaun ba timor oan sira no Sekretariadu Tekniku FDCH

Iha Inisiu Fulan Janeiru Sekretariadu Tekniku FDCH halo diskusaun ho Liña Ministerial kona-ba Estudu Mapeamentu Rekursu Umanu Nasional, estudu refere koordena husi Konsultor Tekniku FDCH Sr. Afonso de Almeida



## OBJETIVU HARIU FDCH



### Membro do Conselho de Administração do FDCH

Decreto Lei no. 12/2011 de 23 de Março de 2011, alteradu no publikadu ho Decreto-Lei no. 11/2015, de 3 de Junho nebe konstitui base legal ba estabelesimentu Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano – FDCH.

Ho nune'e jestaun FDCH sei liu husi Conselho de Administração ne'ebe iha responsabilidade hodi desidi kona-ba programas no orsamentu referente ba investimentu iha rekursus humanus.

Kompozisaun Conselho de Administração do FDCH (CA-FDCH) aprova husi VI Governu Constitucional no konstitui husi S.E. Ministru do MPIE nudar Presidente do Conselho no 5 membrus permanentes nomeadamente hanesan Ministra das Finanças, Ministru do Estado e Ministru da Educação, Ministru da Justiça, Ministru do Petróleo e Recursos Minerais & SEFPOPE ho apoiu tékniku husi Secretariado Técnico FDCH.

CA-FDCH hetan apoiu husi Sekretariadu Tékniku FDCH ida ne'ebé dezempeña servisu especializada atu halo koorde-nasaun tékniku ho orgaun governu ne'ebé iha nesesidade atu desenvolve programas no projetus ba desenvolvimento kapital umanu tuir áreas kompeténsia ida-idak.

Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano destina atu finansia programa no projetus plurianuais ba formaun no desenvolvimento rekursus umanus, liu-liu atu aumenta abilidade Timór-Oan liu hosi formaun profisionál iha setór estratéjiku ba desenvolvimento hanesan área Justisa, Saúde, Edukasaun, Infrastrutura, Agrikultura, Turizmu, Jestaun Petrolíferu, Jestaun Finanseira no seluk tan, inklui programas atividade ne'ebé hala'o iha Timor-Leste mós iha

rai-li'ur, inklui mós programa bolsa estudus ba níveis universitários no pós-graduasaun.

Iha Artigu 2o iha Dekretu-Lei no 12/2011, espesifikamente ko'alia kona-ba objetivu estabelesimentu Fundu, mak atu:

- 1). Asegura jestaun finanseira ba investimentu públiku iha área formaun no desenvolvimento rekursu umanu nasi-onál.
- 2). Garante Seguransa ba negosiasaun no asinatura akordus, programas no projetus plurianuais.
- 3). Mantein verba orsamentu nian ne'ebé prevé ba FDCH iha final tinan fiskal ho objetivu atu garante continuidade programa no projetu formaun.
- 4). Promove transparénsia responsabilidade liuhosi mekanismu no prosedimentu ba sistema reporte no prestasaun kontas kona-ba prosesu ezekeusaun programa formaun no projetu desenvolvimento ba kapital umanu.

Signifika mós katak, objetivu harii fundu ne'e atu promove transparénsia no responsabilidade relasiona ho ezekeusaun programas no projetus finansiadu husi fundu ne'e, nune'e mós identifika regras ba funsionamentu CA-FDCH no prosedimentus relasiona ho ezekeusaun no qualidade programas.

Programa FDCH mak hanesan: 1). Formaun Profisionál. 2) Formaun Téknika . 3) Bolsa Estudu no 4) Tipu Formaun Seluk.

# Konselu Administrasaun Fundu Dezenvolvimentu Kapital Umanu (CA-FDCH)

## Membru CA-FDCH iha V Governu Konstitusional



S.E. Sr. Kay Rala Xanana Gusmão  
Prezidente CA-FDCH & PM



S.E. Sr. Bendito Freitas  
Ministru Edukasaun



S.E. Sra. Emilia Pires  
Ministra Finansa



S.E. Sr. Deonísio Babo  
Ministru Justisa



S.E. Sr. Alfredo Pires  
SERN



S.E. Sr. Ilídio Ximenes  
SEPFPOE

## Membru CA -FDCH iha VI Governu Konstitusional



S.E. Sr. Kay Rala Xanana Gusmão  
Prezidente CA-FDCH no Ministru MPIE



S.E. Sr. Fernando Lasama  
Ministru Edukasaun



S.E. Sra. Santina Cardoso  
Ministra Finansa



S.E. Sr. Ivo Valente  
Ministru Justisa



S.E. Sr. Alfredo Pires  
Ministru MPRM



S.E. Sr. Ilídio Ximenes  
SEPFPOE

## Membru CA -FDCH Atual



S.E. Sr. Kay Rala Xanana Gusmão  
Prezidente CA-FDCH no Ministru MPIE



S.E. Sr. Antonio C.  
Ministru Edukasaun



S.E. Sra. Santina Cardoso  
Ministra Finansa



S.E. Sr. Ivo Valente  
Ministru Justisa



S.E. Sr. Alfredo Pires  
Ministru MPRM



S.E. Sr. Ilídio Ximenes  
SEPFPOE

## Sekretariu Ezekutivu FDCH



Sr. Ismênio Martins da Silva  
Marsu 2014 - Prezente



Sr. Alberto Xavier P. C.  
Marsu 2013 - Juñu 2013



Sr. Adérito José Guterres C.  
Fevereiro 2012 - Marsu 2013



Sr. Edmundo Viegas  
Abril 2011 - Fevereiro 2012

# Membru Sekretariadu Tékniku FDCH



**Paulo M dos Santos**  
Diretor SEPPEFI



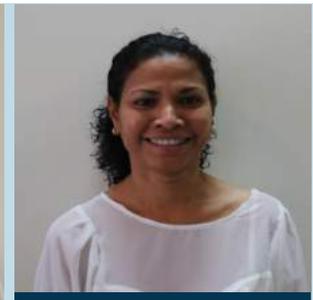
**Alcina Madeira**  
Diretora SISPA



**Eva da Costa**  
Diretora SEGESI



**Henrique do Rosario**  
Diretor SEAPLO



**Leila C. dos Santos**  
Coord. Adm. e Recursos  
Humanos Interna



**Domingos Fernandes**  
Chefe Unidade Pagamentu  
dos Bolseiros



**Filomeno R. dos S.L.**  
Chefe Unidade do Planue  
Fiscalização



**Fernando do N.**  
Chefe de Unidade de  
Verificação e Controlo de  
Qualidade



**Aderito Soares**  
Chefe Unidade Pagamen-  
tu a Formação



**Antonio Febu**  
Chefe Unidade Media e  
Relações Públicas



**Eusebio A.G.G**  
Chefe Unidade de  
Aprovisionamento



**Lucia Ximenes**  
Tesoureira e Técnica  
Adm. de Formação



**Josefina G. do N**  
Técnica Adm. Bolsas de  
Estudo



**Emilia Martins**  
Técnica de Verificação e  
Controlo de Qualidade



**Maria Rosa Soares P**  
Técnica Adm. de Formação



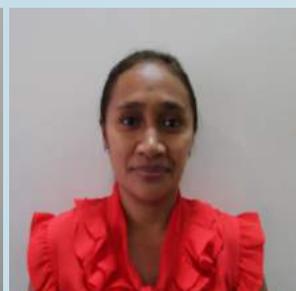
**Anastacia do Espirito**  
Técnica Administrativa  
das Bolsas de Estudo



**Lucrecia D.P. dos S.**  
Técnica Administrativa do  
Planue Fiscalização



**Francisca L. Gomes**  
Técnica Administrativa  
de Aprovisionamento



**Ligia Britis F. Alves**  
Técnica de Verificação e  
Controlo de Qualidade



**Marcelina dos Santos S**  
Técnica de Verificação



**Azinha Marques**  
Técnica do Controlo de  
Qualidade



**Maria I. dos Reis P**  
Técnica Superiora da  
Lingua



**Lucas Tilman**  
Motorista



**Agustinha Barros**  
Cleaner



**Antonio de Araujo S.**  
Seguransa



**Joao Babtista**  
Seguransa



**Jose Celestino Bento**  
Motorista



**Ana Paula dos Santos**  
Konsultora Técnica



**Afonso de Almeida**  
Konsultór Técnica



**Eufrasia Castro**  
Técnica Basica de CARHI



**José da Costa Pinto**  
Técnico de Verificação



**Ivo Boavida Belo**  
Técnico Informatica e Base de  
Dadus



**Domingos da Costa**  
Assistencia Técnica  
do logistic



**Isidoro Tomas de V**  
Técnico Basico  
de Aprovisionamento



**Xeninha M. de F. S Miranda**  
Técnica Basica do SEPPEFI



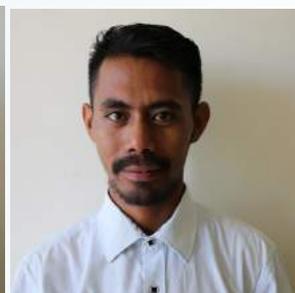
**Virgilio R da Costa**  
Técnico Basico de  
Administração do SEPPEFI



**Maria Luisa de F. Godinho**  
Técnica basica da Pesquisa  
do SEPPEFI



**Adriana Xavier**  
Técnica Basica do  
Aprovisionamento



**Januario Fernandes**  
Motorista



**Atanasio Soares**  
Técnico do Aprovisionamento



FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DO CAPITAL HUMANO - FDCH

“Hasa'e Kualidade Timor-oan Nian no Prepara Jersaun Foun ba futuru Dezenvolvimentu Timor-Leste”

S.E. Sr. Kay Rala Xanana Gusmão  
Ministru Planeamentu no Investimentu Estratéjiku - MPIE  
Prezidente Konsellu Administrasaun FDCH



**MINISTÉRIO DO PLANEAMENTO E  
INVESTIMENTO ESTRATÉGICO  
( MPIE )**



**SECRETARIADO TÉCNICO DO FUNDO DE DESENVOLVIMENTO  
DO CAPITAL HUMANO (FDCH)**

Edifísiu MPIE Hudilaran-Fatuhada  
Estrada Comoro Dili, Timor-Leste . Telemóvel +670  
3310289/3310624 (Ext. 113) email: info@fdch.gov.tl  
www. fdch.gov.tl